



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Образец на пояснителен документ по чл. 15, ал. 1  
По т.І (1) от Заповед № Р-79/30.03.2012 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ПОЯСНИТЕЛЕН ДОКУМЕНТ

РАЗДЕЛ 1: ДАННИ ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт

|  |                              |                          |
|--|------------------------------|--------------------------|
| <b>Официално наименование:</b> „Междинна станция” ООД  |                              |                          |
| <b>Адрес:</b> София 1000, ул. „Граф Игнатиев“ №11, ет.1,<br><b>Адрес за кореспонденция:</b> Гр. София 1124, ул. Янтра 12, ет.1 |                              |                          |
| <b>Град:</b> гр. София   | <b>Пощенски код:</b>         | <b>Държава:</b> България |
| <b>За контакти:</b><br><b>Лице/а за контакт:</b> Димитър Тафров  | <b>Телефон:</b> 02/ 944 7223 |                          |
| <b>Електронна поща:</b> не е приложимо   | <b>Факс:</b> 02/9447223      |                          |
| <b>Интернет адрес/и</b> (когато е приложимо) <i>www.mediumstation.com</i>  |                              |                          |

|   |
|---|
| Допълнителна информация може да бъде получена на:<br><input type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input checked="" type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.І</i>   |
| Пояснителен документ и документация за участие (спецификации и допълнителни документи) могат да бъдат получени на:<br><input type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input checked="" type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.ІІ</i> |
| Оферти трябва да бъдат изпратени на:<br><input type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input checked="" type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.ІІІ</i>  |

I.2) Вид на бенефициента и основна дейност/и

|  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> търговско дружество<br><input type="checkbox"/> юридическо лице с нестопанска цел<br><input type="checkbox"/> друго ( <i>моля, уточнете</i> ): | <input type="checkbox"/> обществени услуги<br><input type="checkbox"/> околна среда<br><input type="checkbox"/> икономическа и финансова дейност<br><input type="checkbox"/> здравеопазване<br><input type="checkbox"/> настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура<br><input type="checkbox"/> социална закрила |
|--|--|



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|  |   |
|--|---|
|  | <input type="checkbox"/> отдих, култура и религия<br><input type="checkbox"/> образование<br><input type="checkbox"/> търговска дейност<br><input checked="" type="checkbox"/> друго (моля, уточнете): код по КИД - 2008: 59.11 Производство на филми и телевизионни предавания |
|--|---|

## РАЗДЕЛ II.: ОБЕКТ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ

### II.1) Описание

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>II.1.1) Обект на процедурата:</b>  |   |   |
| Доставка, инсталиране, въвеждане в експлоатация на оборудване по проект „Повишаване на конкурентоспособността на Междинна станция ООД на медийния пазар чрез технологично обновяване и модернизация на предприятието”               |   |   |
| <b>II.1.2) Обект на процедурата и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата</b><br>(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата процедура) |   |   |
| <b>(а) Строителство</b> <input type="checkbox"/>  | <b>(б) Доставки</b> <input checked="" type="checkbox"/>   | <b>(в) Услуги</b> <input type="checkbox"/>  |
| <input type="checkbox"/> Изграждане<br><br><input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение<br><br><input type="checkbox"/> Рехабилитация, реконструкция<br><br><input type="checkbox"/> Строително-монтажни работи                | <input checked="" type="checkbox"/> Покупка<br><br><input type="checkbox"/> Лизинг<br><br><input type="checkbox"/> Покупка на изплащане<br><br><input type="checkbox"/> Наем за машини и оборудване<br><br><input type="checkbox"/> Комбинация от изброените<br><br><input type="checkbox"/> Други (моля, пояснете)<br>.....<br>..... | Категория услуга: № <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br><i>(вж. приложение № 3 към чл. 5, ал. 1, т. 2 от Закона за обществените поръчки, съгласно чл.47, т.4 от ПМС № 55 от 2007 г.)</i> |
| Място на изпълнение на строителството:<br>_____<br>_____<br><br><b>код NUTS:</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       | Място на изпълнение на доставката:<br>гр. София , ул. Киевска № 31<br>Код NUTS: BG411   | Място на изпълнение на услугата:<br>_____<br>_____<br><br><b>код NUTS:</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>       |



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

3

**II.1.3) Описание на предмета на процедурата:**

Доставка, инсталиране, въвеждане в експлоатация на оборудване по проект „Повишаване на конкурентоспособността на Междинна станция ООД на медийния пазар чрез технологично обновяване и модернизация на предприятието”

**II.1.4) Обособени позиции:** да  не

(за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

|  |  |   |
|--|--|---|
| само за една обособена позиция<br><input type="checkbox"/> | за една или повече обособени позиции<br><input type="checkbox"/> | за всички обособени позиции<br><input type="checkbox"/> |
|--|--|---|

**II.1.5) Ще бъдат приемани варианти** да  не

**II.2) Количество или обем на обекта на процедурата**

**Общо количество или обем** (включително всички обособени позиции, когато е приложимо)

| №  | Артикул  | Мерна единица | К-во |
|----|--|---------------|------|
| 1  | Репортажна видеокамера                                       | бр.           | 2    |
| 2  | Карта за разширяване на възможностите за формат на запис     | бр.           | 2    |
| 3  | 32 гигабайта карта с памет                                   | бр.           | 4    |
| 4  | 64 гигабайта карта с памет                                   | бр.           | 2    |
| 5  | Четец за карти   | бр.           | 2    |
| 6  | Нормален обектив за видео камера                             | бр.           | 2    |
| 7  | Комплект батерии за видеокамера и зарядно устройство към тях | бр.           | 2    |
| 8  | Светодиодно репортажно осветление                            | бр.           | 2    |
| 9  | Адаптор за закрепване на видеокамера към статив              | бр.           | 2    |
| 10 | Статив с флуидна глава и телескопичен трипод                 | бр.           | 2    |
| 11 | Комплект защитни калъфи за камера                            | бр.           | 2    |
| 12 | Аудиокомплект микрофони за репортажна видеокамера            | бр.           | 2    |



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|    |  |     |    |
|----|--|-----|----|
| 13 | Широкоекранен монитор с диагонал на екрана 9 инча  | бр. | 1  |
| 14 | Комплект преносимо осветление  | бр. | 2  |
| 15 | Монтажен компютър  | бр. | 2  |
| 16 | 24 инчов монитор   | бр. | 4  |
| 17 | Широкоекранен монитор с висока резолюция   | бр. | 1  |
| 18 | Аудио монитор  | бр. | 2  |
| 19 | Професионален фотоапарат   | бр. | 1  |
| 20 | Професионален протоколен електронен суфлър   | бр. | 2  |
| 21 | Интерком   | бр. | 1  |
| 22 | Комплект радиостанции  | бр. | 20 |
| 23 | Комплект обективи с променливо фокусно разстояние, блок за управление на обективи с променливо фокусно разстояние, мотор за управление на обективи с променливо фокусно разстояние и кабел за мотора за управление | бр. | 1  |
| 24 | Комплект устройство за дистанционно управление на фокуса, относителния отвор на обектива, контролер за дистанционното управление на фокуса, мотор за обектива дистанционното управление на фокуса                  | бр. | 1  |
| 25 | Сървър за управление на дискови масиви и на монтаж на информация чрез XSAN & SAN технология  | бр. | 1  |
| 26 | Професионален дисплей за цветна корекция, монтаж и композитинг на видео продукция  | бр. | 2  |
| 27 | Комплект Дисков Масив за работа и съхранение на аудио и видео файлове и оптичен кабел  | бр. | 1  |
| 28 | UPS устройство за непрекъсваемо захранване   | бр. | 1  |
| 29 | Автономен компютърен шкаф с прозрачна врата за дисков масив  | бр. | 1  |
| 30 | Преносими постпродукционни работни станции с 13-инчов дисплей  | бр. | 2  |
| 31 | Преносими постпродукционни работни станции с 15-инчов  | бр. | 3  |



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|    |  |     |   |
|----|--|-----|---|
|    | дисплей  |     |   |
| 32 | Дигитален фотоапарат - с комплект обективи                                   | бр. | 1 |
| 33 | Многоканална звукозаписна система  | бр. | 1 |
| 34 | Софтуер за монтаж  | бр. | 2 |
| 35 | Софтуер за обработка на видео, изображения и др.                             | бр. | 1 |
| 36 | Софтуер за добавяне на ефекти  | бр. | 1 |
| 37 | Софтуер за конвертиране на файлове   | бр. | 1 |
| 38 | Софтуер за аудио-визуален монтаж и графична обработка на 2D & 3D ефекти      | бр. | 1 |
| 39 | Софтуер за 3D моделиране, анимация рендъринг и композиране                   | бр. | 1 |
| 40 | Софтуер за 3D многоканален и многоизгледен композитинг                       | бр. | 1 |
| 41 | Плъгин за рендване софтуер са рендиране с възможности за CPU и GPU рендеринг | бр. | 1 |

Прогнозна стойност в лева, без ДДС (когато е приложимо)  
(в цифри) : **662 324,43 лева**

или от \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_

или от \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_

### II.3) Срок на договора

Срок за изпълнение в месеци **3 (три) месеца** но не по-късно от датата на приключване на договора за безвъзмездна финансова помощ *или* дни:  (от сключване на договора, но в рамките на срока на договора за безвъзмездна финансова помощ)

*или*

начална дата  (dd/mm/yyyy)

крайна дата на изпълнението  (dd/mm/yyyy)

## РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

### III.1) Условия свързани с изпълнението на обекта на процедурата

#### III.1.1) Изискуеми гаранции *(когато е приложимо)*

##### 1.1.а Гаранция за участие *(не повече от 1 на сто от прогнозната стойност на договора):*

Гаранция за участие в процедурата по процедурата е 6 600 /шест хиляди и шестстотин лева/ лева. Гаранцията, която е под формата на парична сума се внасят по сметка на „Междинна станция” ООД по следната банкова сметка:

IBAN: BG54RZBB91551060344803

BIC: RZBBBGSF

При Банка: Райфайзенбанк

,като задължително се изписва текст на банковия документ – „Гаранция за участие в процедура по открит избор .....

Възложителя има право да задържи гаранцията за участие, когато кандидатът в процедурата:

- оттегли офертата си след изтичането на срока за получаване на офертите;
- е определен за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор.

Възложителя освобождава гаранциите за участие на:

- отстранените кандидати **в срок 10 работни дни** след изпращане на решението на възложителя за определяне на изпълнител / определяне на кандидатите, които ще участват в договарянето;
- класираните на първо и второ място кандидати - след сключване на договора за изпълнение, а на останалите класирани кандидати - **в срок 10 работни дни** след изпращане на решението на бенефициента за определяне на изпълнител.

При прекратяване на процедурата гаранциите на всички кандидати се освобождават в срок **10 работни дни** след издаване на решението за прекратяване.

##### 1.1.б Гаранция за добро изпълнение *(не повече от 5 на сто от стойността на договора за изпълнение):*

Гаранция за добро изпълнение на поръчката – 3 % от стойността на договора. Гаранцията за добро изпълнение, която е под формата на парична сума се внасят по сметка на „Междинна станция” ООД по следната банкова сметка:

IBAN: BG54RZBB91551060344803

BIC: RZBBBGSF

При Банка: Райфайзенбанк

, като задължително се изписва текст на банковия документ – „Гаранция за добро изпълнение в процедура по открит избор”.

Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|   |
|---|
| изпълнение се уреждат в договора за изпълнение.   |
| <p><b>III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 % от стойността на доставката авансово при направена заявка от страна на Възложителя и предоставяне на фактура от страна на Изпълнителя и 80 % след доставка на оборудването и предоставяне на фактура, подписване на финален приемо-предавателен протокол за изпълнение на всички задължения съгласно изискванията на Възложителя.</li> </ul> |
| <p><b>III.1.3) Други особени условия (когато е приложимо) да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/></b><br/>Ако да, опишете ги:</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>  |

## III.2) Условия за участие

|  |
|--|
| <b>III.2.1) Правен статус</b>  |
| Изискуеми документи:   |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Документи за регистрация – копие от съдебно решение за първоначална регистрация на юридическите лица (ако е приложимо) / документ за самоличност – копие на личната карта на кандидата за физически лица или копие на регистрацията от ЕИК (съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър) - заверено от кандидата с подпис, печат и думите “Вярно с оригинала”.</li> <li>2. Удостоверение за Актуално състояние на юридическото лице, издадено от съответния компетентен орган, не по-рано от 3 месеца преди датата на подаване на офертата (копие заверено от кандидата с печат и текст „Вярно с оригинала”) или копие на регистрацията от ЕИК (съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър) - заверени от кандидата с подпис, печат и думите “Вярно с оригинала”</li> <li>3. Декларации по чл. 31, ал. 4, т. 1 и ал. 8 от Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;</li> </ol> |





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

### III.2.2) Обстоятелства, водещи до отстраняване на кандидата (по чл. 31, ал. 3)

„Чл. 31. (1) Бенефициентът отстранява от участие в процедурата кандидат, който е:

1. осъждан, освен ако е реабилитиран, за някое от следните престъпления по Наказателния кодекс:

а) престъпления против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари;

б) подкуп;

в) участие в организирана престъпна група;

г) престъпления против собствеността;

д) престъпления против стопанството;

2. обявен в несъстоятелност;

3. в производство по ликвидация или се намира в подобна процедура съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано.

(2) (Доп. - ДВ, бр. 68 от 2009 г., в сила от 25.08.2009 г., изм., бр. 93 от 2010 г.) По искане на Изпълнителната агенция по Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, съответно на Управляващия орган на Оперативната програма, отпускащи безвъзмездната финансова помощ, или по решение на бенефициента последният отстранява от участие в процедурата кандидат, който е:

1. в открито производство по несъстоятелност или в аналогично производство съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано;

2. (изм. - ДВ, бр. 93 от 2010 г.) лишен от правото да упражнява определена професия или дейност, която е изискуема за изпълнение на предмета на процедурата;

3. има парични задължения към държавата или общината, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган.

(3) (Изм. - ДВ, бр. 109 от 2008 г.) Обстоятелствата, водещи до отстраняване, следва да се посочат в пояснителния документ за процедура за определяне на изпълнител по чл. 7, т. 1 и 2 и в поканата за участие в процедура по чл. 7, т. 3.

.....

(7) (Нова - ДВ, бр. 109 от 2008 г., изм., бр. 68 от 2009 г., в сила от 25.08.2009 г., бр. 93 от 2010 г.) Договори не могат да се сключват с кандидати, съответно в процедура за определяне на изпълнител не могат да участват лица, които или при които лицата по ал. 5 попадат в някоя от категориите, определени в чл. 93, параграф 1, чл. 94 и чл. 96, параграф 2, буква "а" от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности, или са свързани лица по смисъла на § 15, ал. 1 от допълнителните разпоредби на Търговския закон с бенефициента или с член на управителен или контролен орган на бенефициента.

.....“

### III.2.3) Икономически и финансови възможности (по чл. 15, ал. 3)





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|  |  |
|--|--|
| <p>Изискуеми документи и информация</p> <p>1. Заверено копие от годишните баланси и отчети за приходите и разходите на кандидата за предходните три финансови години (2009, 2010, 2011) в зависимост от датата, на която кандидата е учреден или е започнал дейността си.</p> <p>2. Информация (справка) свободен текст за общия оборот на участника и за оборота на стоките, които са обект на доставка, през последните три години (2009, 2010, 2011) в зависимост от датата, на която кандидата е учреден или е започнал дейността си.</p> <p>3. Доказателства за изпълнени договори, сходни с предмета на поръчката през последните три приключили финансови години – копия на договори и справка-декларация (свободен текст) за изпълнени договори с посочени суми и контрагенти, придружени с препоръки към всеки един от тях за добро изпълнение.</p> | <p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <p>1. Кандидата трябва да има общ оборот надхвърлящ два пъти и половина стойността на договора за доставка общо за последните три финансови години (2009, 2010, 2011) в зависимост от датата, на която кандидата е учреден или е започнал дейността си.</p> <p>2. Кандидатът следва да е изпълнил минимум три броя приключили договори за последните три приключени финансови години (2009, 2010, 2011) в зависимост от датата, на която кандидата е учреден или е започнал дейността си, придружени с референция за добро изпълнение към всеки един от тях, с предмет сходен с предмета на поръчката. Сумарната стойност на представените договори следва да е равна или по-голяма на 600 000 лева.</p> |
|--|--|

**III.2.4) Технически възможности и квалификация (по чл. 15, ал. 5)**

|   |  |
|---|--|
| <p>Изискуеми документи и информация</p> <p>1. Подписан списък свободен текст от Кандидата с имената, длъжностите, квалификацията и придобитият опит на техническия екип, отговарящ пряко за изпълнението на поръчката, придружени с доказателства (автобиография, копие на дипломи за завършено образование или сертификати за придобити специалности и квалификации и др.).</p> <p>2. Декларация свободен текст на наличие на собствен или нает сервиз или договорни отношения с такъв, придружена с копия на документи за</p> | <p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <p>1. Доказан опит на техническия екип (квалифициран персонал), предложен от кандидата за изпълнение на поръчката.</p> <p>2. Доказан капацитет за сервизно и гаранционно и следгаранционно обслужване.</p> <p>3. Внедрена система за управление на качеството.</p> |
|---|--|



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|   |  |
|---|--|
| <p>собственост на сервиз или договори за наем на такъв.<br/>3. Заверени копия на документи, доказващи внедрена система за управление на качеството от кандидата – сертификат по стандартите на ISO 9001 или еквивалентен.</p> |  |
|---|--|

### III.3) Специфични условия при процедура за определяне на изпълнител с обект предоставяне на услуги

|  |
|--|
| <p><b>III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия</b><br/>да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби и професията:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p><b>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата</b><br/>да <input checked="" type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/></p>                            |

## РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

|  |
|--|
| <p><b>IV.1.1) Вид процедура</b><br/>(моля, отбележете вида на процедурата)</p> |
| <p>Открит избор: <input checked="" type="checkbox"/></p>                       |
| <p>Договаряне с пояснителен документ: <input type="checkbox"/></p>             |

|  |
|--|
| <p><b>IV.1.2) Ограничение на броя на кандидати, които ще бъдат поканени да представят оферта или да участват в процедура на договаряне с пояснителен документ:</b></p> |
|--|



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Минимален брой (не по-малко от трима): .....

Максимален брой: .....

Критерии: .....

Брой: .....

#### IV.2) Критерий за оценка на офертите

| Критерий за оценка на офертите<br>(моля, отбележете приложимото)  |                |                                     |        |
|---|----------------|-------------------------------------|--------|
| най-ниска цена  |                | <input type="checkbox"/>            |        |
| или   |                |                                     |        |
| икономически най-изгодна оферта   |                | <input checked="" type="checkbox"/> |        |
| <input type="checkbox"/> посочените по-долу показатели са изброени съобразно тяхната относителна тежест   |                |                                     |        |
| <input type="checkbox"/> посочените по-долу показатели са в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради обективни причини  |                |                                     |        |
| <p>Критериите се прилагат само по отношение на офертите на кандидатите, които не са отстранени от участие в процедурата на основанията, предвидени в чл. 31 , и които отговарят на обявените от възложителя изисквания за икономическо и финансово състояние, професионална квалификация и технически възможности</p> |                |                                     |        |
| <input checked="" type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията   |                |                                     |        |
| Показатели  | Тежест         | Показатели                          | Тежест |
| 1. Финансова оценка   | максимум 50 т. | 6. _____                            | _____  |
| 2. Срок на доставка   | максимум 25 т. | 7. _____                            | _____  |
| 3. Гаранционно обслужване   | максимум 25 т. | 8. _____                            | _____  |
|   |                | 9. _____                            | _____  |
|   |                | 10. _____                           | _____  |
| <p>(Бенефициентът няма право да включва като показатели за оценка на офертата критерии за подбор, представляващи минимални изисквания за икономическо и финансово състояние, професионална квалификация и технически възможности на кандидатите.)</p>   |                |                                     |        |

#### IV.3) Административна информация

Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Междина станция“ ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика“ 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

**IV.3.1) Номер на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ  
Договор № ЗТММ-02-111/04.11.2011 г.**

**IV.3.2) Условия за получаване на пояснителния документ и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи**

Пояснителния документ и документацията за участие могат да бъдат предоставени на кандидатите по някои от следните способы:

1. чрез предоставянето му на ръка;
2. чрез изпращане по електронна поща;
3. чрез изпращане по пощата, когато запитващото лице е превело на бенефициента стойността на пощенските разходи;
4. чрез изпращане по факс.

**Предвижда ли се закупуване на документацията за участие в процедурата**

*(не се попълва при провеждане на процедура на договаряне)*

да  не

Ако да, посочете цена (в цифри): \_\_\_\_\_, валута: \_\_\_\_\_

В случай, че се предоставя срещу заплащане, възложителят няма право да определя цена на документацията, която е по-висока от действителните разходи, свързани с нейното копиране.

Условия и начин за плащане: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**IV.3.3) Срок за подаване на оферти - 15 дни, считано от датата на публикуване на обявата в национален всекидневник.**

Дата: **06/11/2012** (дд/мм/гггг) Час: \_\_\_\_\_ **17:00** \_\_\_\_\_

**IV.3.4) Интернет адреси, на които може да бъде намерен пояснителният документ:**

1. [www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg) - интернет адреса на УО/ДО (чл.14 ал.2)
2. <http://www.eufunds.bg> - интернет адреса на Единния информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз на Република България (§ 4Г от Заключителните разпоредби)
3. [www.mediumstation.com](http://www.mediumstation.com) - (интернет адреса на възложителя в случай, че има такъв)



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

#### IV.3.5) Срок на валидност на офертите

До □□/□□/□□□□ (dd/mm/yyyy)

или

в месеци: □□□ или дни:    (от крайния срок за получаване на оферти)

#### IV.3.6) Условия при отваряне на офертите

Дата: 07/11/2012 (dd/mm/yyyy)

Час: \_\_\_\_\_ 11:00 \_\_\_\_\_

Място (когато е приложимо): гр. София, ул.Янтра 12,ет.1

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите

(когато е приложимо) да  не

Всяко лице, законен представител на кандидата или изрично упълномощен с нотариално заверено пълномощно негов представител, както и представител на Договарящия орган и УО по ОП „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007 – 2013” .

#### РАЗДЕЛ V ОРГАН (УО/ДО), ПРЕД КОЙТО РЕШЕНИЯТА/ЗАПОВЕДИТЕ ПОДЛЕЖАТ НА КОНТРОЛ ПО РЕДА НА ЧЛ. 46, АЛ. 2:

УО на ОП „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007-2013” и ДО - ИАНМСП.

#### РАЗДЕЛ VI ОРГАН (УО/ДО), ПРЕД КОЙТО ВСЯКО ЗАИНТЕРЕСОВАНО ЛИЦЕ МОЖЕ ДА ПОДАДЕ ВЪЗРАЖЕНИЕ ПО РЕДА НА ЧЛ. 65a – ЧЛ. 65b:

УО на ОП „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007-2013” и ДО – ИАНМСП и Бенефициента.

#### РАЗДЕЛ VII: СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЪДЪРЖАТ ОФЕРТИТЕ ЗА УЧАСТИЕ

**A. Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата по т.III.2.1. от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т.III.2.1.):**

1. Документи за регистрация – копие от съдебно решение за първоначална регистрация на юридическите лица (ако е приложимо) / документ за самоличност – копие на личната карта на кандидата за физически лица или копие на регистрация от ЕИК (съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър) - заверено от кандидата с подпис, печат и думите “Вярно с оригинала”.
2. Удостоверение за Актуално състояние на юридическото лице, издадено от съответния компетентен орган, не по-рано от 3 месеца преди датата на подаване на офертата (копие заверено от кандидата с печат и текст „Вярно с оригинала”) или копие на регистрация от

Документът е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Междина станция“ ООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

ЕИК (съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър) - заверени от кандидата с подпис, печат и думите “Вярно с оригинала”

Декларации по чл. 31, ал. 4, т. 1 и ал. 8 от Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;

**Б. Документи, доказващи икономическото и финансовото състояние на кандидата по т. III.2.3 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.3.):**

1. Заверено копие от годишните баланси и отчети за приходите и разходите на кандидата за предходните три финансови години (2009, 2010, 2011) в зависимост от датата, на която кандидата е учреден или е започнал дейността си.
2. Информация (справка) свободен текст за общия оборот на участника и за оборота на стоките, които са обект на доставка, през последните три години (2009, 2010, 2011) в зависимост от датата, на която кандидата е учреден или е започнал дейността си.
3. Доказателства за изпълнени договори, сходни с предмета на поръчката през последните три приключили финансови години – копия на договори и справка-декларация (свободен текст) за изпълнени договори с посочени суми и контрагенти, придружени с препоръки към всеки един от тях за добро изпълнение.

**В. Документи, доказващи, техническите възможности и квалификацията на кандидата по т. III.2.4 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.4.):**

1. Подписан списък свободен текст от Кандидата с имената, длъжностите, квалификацията и придобития опит на техническия екип, отговарящ пряко за изпълнението на поръчката, придружени с доказателства (автобиография, копие на дипломи за завършено образование или сертификати за придобити специалности и квалификации и др.).
2. Декларация свободен текст на наличие на собствен или нает сервиз или договорни отношения с такъв, придружена с копия на документи за собственост на сервиз или договори за наем на такъв.
3. Заверени копия на документи, доказващи внедрена система за управление на качеството от кандидата – сертификат по стандартите на ISO 9001 или еквивалентен.

**Г. Други изискуеми от кандидата документи:**

1. Оферта;
2. Ценова оферта;
3. Техническа оферта;
4. Документ за гаранция за участие в размер съгласно документацията за участие (*ако е приложимо*) – в оригинал;
5. Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (*ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители*);
6. Документи по т. А.1; А.2; А3 (представя се декларация по чл. 31, ал. 4, т. 1 и ал. 8); Б; В; Г.3 (по преценка на бенефициента) и Г.6 за всеки от подизпълнителите в съответствие с Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;
7. Други документи и доказателства (*посочват се от бенефициента*):
  - а) Декларация образец - Приложение № 8;
  - б) Проект на Договор - Приложение № 10 – за удостоверяване на цялостното съдържание на договора и приемане на клаузите му следва всяка страница да бъде



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

- подписана и подпечатана законния представител на кандидата от Кандидата или нарочно упълномощено за това лице;  
в) Декларация образец - Приложение № 11;
8. Списък – опис на документите, съдържащи се в офертата.

## РАЗДЕЛ VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

1. До 5 календарни дни преди изтичането на срока за подаване на офертите лицата могат да поискат писмено от възложителя разяснения по документацията за участие. Възложителя е длъжен да отговори в тридневен срок от постъпване на искането.
2. Разясненията се публикуват на интернет страницата на възложителя, при наличие на такава, или се изпращат в тридневен срок от постъпване на искането до всички кандидати, които са получили/ закупили документация за участие и са посочили адрес за кореспонденция.
3. Възложителят може по всяко време да проверява заявените от кандидатите данни, да иска разяснения относно офертата и представените към нея документи, както и да изисква писмено представяне в определен срок на допълнителни доказателства за обстоятелствата, посочени в офертата.

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



НАЦИОНАЛНА  
СТРАТЕГИЧЕСКА  
РЕФЕРЕНТНА РАМКА  
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**  
**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**  
(Различни от посочените в Раздел I точка 1 от Пояснителния документ)

**I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация**

|  |                       |                          |
|--|-----------------------|--------------------------|
| Официално наименование: „Междинна станция” ООД   |                       |                          |
| Адрес:<br><b>гр. София, ул.Янтра 12,ет.1</b>   |                       |                          |
| Град: <b>гр. София</b>   | Пощенски код:<br>1124 | Държава: <b>България</b> |
| За контакти:<br>Лице/а за контакт: Димитър Тафров                                      | Телефон: 02/944 72 23 |                          |
| Електронна поща: не е приложимо  | Факс : 02/944 72 23   |                          |
| Интернет адрес (URL): <a href="http://www.mediumstation.com">www.mediumstation.com</a> |                       |                          |

**II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат пояснителния документ и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи**

|  |                       |                          |
|--|-----------------------|--------------------------|
| Официално наименование: „Междинна станция” ООД   |                       |                          |
| Адрес: <b>гр. София, ул.Янтра 12,ет.1</b>  |                       |                          |
| Град: <b>гр. София</b>   | Пощенски код:<br>1124 | Държава: <b>България</b> |
| За контакти:<br>Лице/а за контакт: Димитър Тафров                                      | Телефон: 02/944 72 23 |                          |
| Електронна поща: не е приложимо  | Факс : 02/944 72 23   |                          |
| Интернет адрес (URL): <a href="http://www.mediumstation.com">www.mediumstation.com</a> |                       |                          |

**III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите за участие.**

|  |                       |                          |
|--|-----------------------|--------------------------|
| Официално наименование: „Междинна станция” ООД |                       |                          |
| Адрес: <b>гр. София, ул.Янтра 12,ет.1</b>      |                       |                          |
| Град: <b>гр. София</b>                         | Пощенски код:<br>1124 | Държава: <b>България</b> |
| За контакти:                                   | Телефон: 02/944 72 23 |                          |



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд  
за регионално развитие  
*Инвестираме във вашето бъдеще*



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

|  |                     |
|--|---------------------|
| Лице/а за контакт: Димитър Тафров  |                     |
| Електронна поща: не е приложимо  | Факс : 02/944 72 23 |
| Интернет адрес (URL): <a href="http://www.mediumstation.com">www.mediumstation.com</a> |                     |

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

(Попълва се само в случай, че в раздел II точка 1.4 сте посочили наличие на обособени позиции)

**Не е приложимо.**